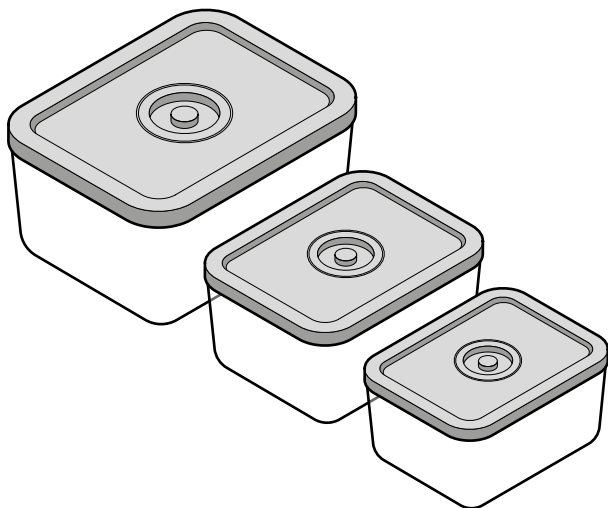


**bimby**

Vacuum Containers



Istruzioni per l'uso • Manual do utilizador

IT PT • V01 • 1122



## IT Istruzioni per l'uso dei contenitori sottovuoto in vetro

Complimenti per aver scelto i contenitori sottovuoto in vetro Vorwerk. Questi accessori sono perfetti per rendere ancora più piacevole la tua esperienza in cucina. Leggi attentamente tutte le istruzioni per l'uso prima di utilizzare per la prima volta gli accessori.

### Uso conforme

Utilizza il prodotto solo in modo appropriato e secondo le indicazioni, al fine di evitare pericoli a te stesso o a terzi e danni al prodotto o altri danni materiali.

Questo set è destinato a conservare e riscaldare gli alimenti e alla loro conservazione in frigorifero o congelatore. Gli alimenti possono essere messi sottovuoto nei contenitori in vetro con la macchina per sottovuoto Bimby® VS100 e la pompa per sottovuoto Vorwerk. I contenitori in vetro sono idonei come pirofila per forno (senza coperchio) e per microonde (con coperchio): possono essere utilizzati a temperature comprese tra -20° e 250° C. Tutti i componenti possono essere messi in lavastoviglie e nel congelatore.

Non è consentito alcun uso diverso dall'uso conforme. Il Produttore non risponde di danni derivanti da uso diverso. In caso di modifiche tecniche al prodotto decadono tutti i diritti alla garanzia per difetti materiali. L'obbligo di sostituzione del Produttore in base alla responsabilità per prodotti difettosi e/o del rivenditore per difetti materiali decade se si apportano modifiche tecniche al prodotto. In caso di operazioni inappropriate il Produttore non risponde per i danni da ciò derivanti.

Per qualsiasi lavoro con apparecchi Vorwerk, rispetta sempre tutte le relative istruzioni per l'uso, la documentazione fornita e le avvertenze. Il contenuto della fornitura può variare.

### Per la tua sicurezza



#### PERICOLO

**Pericolo di soffocamento per la presenza di piccole parti!**

**Le parti piccole possono penetrare nelle vie respiratorie e provocare soffocamento.**

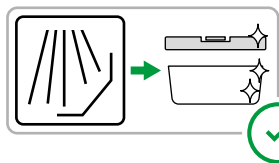
- Tieni fuori dalla portata dei bambini i piccoli pezzi come i singoli componenti della valvola.

**Pericolo di lesioni in caso di rottura del vetro!**

**I contenitori in vetro possono rompersi o scheggiarsi. I frammenti affilati possono causare ferite.**

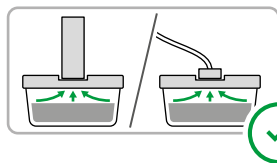
- Non utilizzare i contenitori in vetro se sono danneggiati a causa di cadute o urti.
- Non esporre i contenitori in vetro a variazioni di temperatura eccessive.
- Lascia i contenitori in vetro congelati a temperatura ambiente, prima di introdurli nel forno caldo.
- Proteggiti dai frammenti affilati.

## Utilizzo



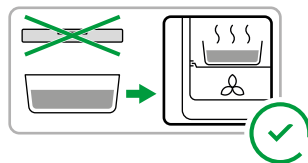
### Pulizia

Pulisci i contenitori in vetro e i coperchi prima del primo utilizzo. Tutte le parti sono lavabili in lavastoviglie.



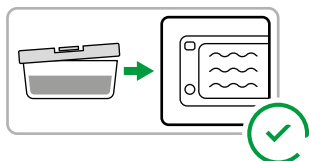
### Funzione sottovuoto

Segui le istruzioni delle macchine per sottovuoto approvate. Per aprire i contenitori in vetro sottovuoto, sposta lateralmente la valvola in silicone con delicatezza.



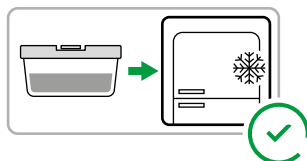
### Riscaldare in forno

I contenitori in vetro possono essere usati in forno come pirofila **senza coperchio** fino a 250 °C.



### Riscaldare in microonde

I contenitori in vetro possono essere usati nel microonde con il **coperchio semplicemente appoggiato** per riscaldare gli alimenti. Assicurati che il sottovuoto sia stato rilasciato.



### Uso in congelatore

I contenitori in vetro possono essere utilizzati per congelare alimenti nel congelatore fino a -20 °C.

#### 1. Produttore:

Agentur Suko GmbH  
Obere Holzstr. 35a  
D-42653 Solingen,  
Germany

#### 2. Importato da:

CH:  
Vorwerk Schweiz AG  
Pilatusstrasse 29,  
6036 Dierikon,  
Switzerland

IT:  
Agentur Suko GmbH  
Obere Holzstr. 35a  
D-42653 Solingen,  
Germany

#### 3. Servizio clienti:

Customer Service  
<https://thermomix.vorwerk.com/your-country/worldwide>

## Instruções de utilização para caixas de vidro com sistema de vácuo

Muitos parabéns pela aquisição das suas novas caixas de vidro com sistema de vácuo Bimby®. Este acessório é perfeito para tornar a sua experiência na cozinha ainda mais requintada. Leia atentamente as instruções de utilização antes de utilizar o produto pela primeira vez.

### Utilização correta

Utilize o produto apenas da forma correta e para a finalidade a que se destina, a fim de evitar perigos para si e para terceiros, assim como danos no produto e outros bens materiais.

Este conjunto destina-se a guardar, aquecer e conservar alimentos no frigorífico ou no congelador. Os alimentos podem ser conservados em vácuo nas caixas de vidro com a ajuda do selador de vácuo Bimby® VS100 ou com a ajuda da bomba de vácuo Bimby®. As caixas de vidro são adequadas para serem utilizadas como recipientes para o forno (sem tampa) e para o micro-ondas (com tampa). O intervalo de temperaturas permitida é de -20 °C a +250 °C. Todas as peças podem ser lavadas na máquina de lavar loiça e colocadas no congelador.

Não é permitida qualquer utilização diferente da considerada correta. O fabricante não se responsabiliza pelos danos daí resultantes. No caso de modificações técnicas do produto, o direito a garantia/a responsabilidade por defeitos materiais fica sem efeito. A obrigação de indemnização do fabricante com base na responsabilidade pelo produto e/ou do vendedor com base na responsabilidade por defeitos materiais fica sem efeito em caso de realização de modificações técnicas no produto. Em caso de procedimento indevido, o fabricante não se responsabiliza pelos danos daí resultantes.

Sempre que utilizar equipamentos da Vorwerk, observe todos os manuais de instruções correspondentes, os restantes documentos aplicáveis, assim como as instruções. O conjunto fornecido pode variar.

### Para sua segurança



#### AVISO

**Perigo de asfixia por peças pequenas!**

**Peças pequenas poderão entrar nas vias respiratórias e causar asfixia.**

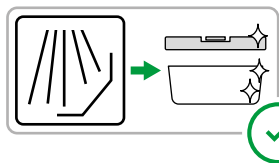
- Mantenha peças pequenas, como as peças individuais da válvula, fora do alcance das crianças.

**Perigo de ferimentos devido a quebra de vidro!**

**As caixas de vidro poderão partir ou estilhaçar. Poderá sofrer ferimentos em pedaços partidos afiados.**

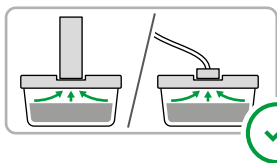
- Não utilize as caixas de vidro se estiverem danificadas devido a queda ou impacto.
- Não sujeite as caixas de vidro a grandes alterações de temperatura.
- Deixe aquecer primeiro as caixas de vidro congeladas à temperatura ambiente antes de as aquecer no forno.
- Proteja-se dos fragmentos partidos afiados.

## Aplicação



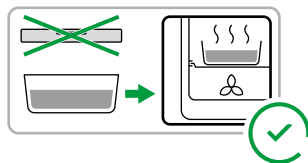
### Limpar

Lave as caixas de vidro, assim como as tampas, antes da primeira utilização. Todas as peças podem ser lavadas na máquina de lavar loiça.



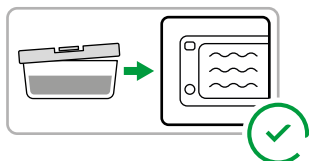
### Conservar em vácuo

Observe as instruções dos aparelhos de vácuo permitidos. Para abrir as caixas de vidro com vácuo, puxe primeiro a válvula de silicone cuidadosamente para o lado.



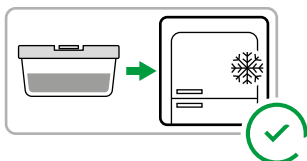
### Aquecer no forno

As caixas podem ser utilizadas no forno **sem a tampa** até 250 °C.



### Aquecer no micro-ondas

As caixas de vidro podem ser utilizadas no micro-ondas com **a tampa solta colocada em cima** para aquecer alimentos. Certifique-se de que já não existe vácuo.



### Congelar

As caixas de vidro podem ser utilizadas para congelar alimentos no congelador até -20 °C.

#### 1. Fabricante:

Agentur Suko GmbH  
Obere Holzstr. 35a  
D-42653 Solingen,  
Germany

#### 2. Importador:

Agentur Suko GmbH  
Obere Holzstr. 35a  
D-42653 Solingen,  
Germany

#### 3. Serviço de Apoio ao Cliente:

Customer Service  
<https://thermomix.vorwerk.com/your-country/worldwide>

**bimby**

Vacuum Containers

